

HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: 703-560-0058

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

IV.# 129287

VENL.# _____

I-171 : Y N

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM HUYENH NGOC THACH
Last Middle First

Current Address 42/2 TO PHU HUYENH - Vinh Long - Cuulong

Date of Birth 01-03-1929 Place of Birth My Tho

Previous Occupation (before 1975) L. Colonel & ARVN
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates : From 06-14-75 To 07-28-1984
LENGHT (Number of years in Camp) 09

3. SPONSOR'S NAME: _____
Name FAMILIES OF VIETNAMESE
POLITICAL PRISONERS ASSOC.
P.O. BOX 5435
ARLINGTON, VA 22205-0635
Address & Telephone _____

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

Name, Address & Telephone	Relationship
<u>Nguyen - van - Lam</u>	<u>brother in law</u>
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

Date Prepared : _____

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
Nguyen Thi Tuong	10-1-1933	wife
Huynh ngoc Thanh	01-21-1959	son
Huynh ngoc Thuy	08-08-1960	daughter
Huynh ngoc Thai	10-10-1961	son
Huynh ngoc Thao	04-12-1963	son
Huynh ngoc Huong	03-09-1974	son

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: 703-560-0058

Hội Đồng Quản Trị
Board of Directors

KHÚC MINH THO
NGUYỄN THỊ HẠNH
NGUYỄN QUỲNH GIAO
NGUYỄN VĂN GIỎI
NGUYỄN XUÂN LAN
HÉP LOWMAN
TRẦN KIM DUNG
TRẦN THỊ PHƯƠNG

Ban Chấp Hành T.U.
Executive Board

KHÚC MINH THO
President
NGUYỄN QUỲNH GIAO
1st Vice-President
TRẦN KIM DUNG
2nd Vice-President
NGUYỄN VĂN GIỎI
Secretary General
TRẦN THỊ PHƯƠNG
Deputy Secretary
NGUYỄN THỊ HẠNH
Treasurer

Cố Vấn Đoàn
Advisory Committee

HÉP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN

Date: 10-7-88

Miss Margery Lemb
Consul
Orderly Departure Program
American Embassy, Box 58
APO San Francisco 96346-0001

Re: HUYNH NGOC THACH (9 years in Re-ed), ODP had
rejected because
Date of Birth: 1-3-29 applicant has relative
in Australia.
IV #: 129287 (needs LOI)

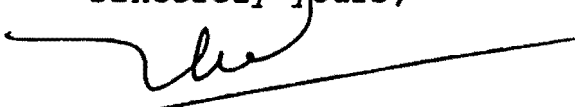
Dear Miss Lemb:

Upon request from the family of the former political prisoner in Vietnam, I am forwarding to you the enclosed document(s) to complete his record with your office. I trust that the document(s) will be sufficient.

Should you have any additional questions and/or concerns, please feel free to let us know at the above address.

Thank you very much for your kind attention and assistance in the processing of this applicant.

Sincerely yours,


Khuc Minh Tho (Mrs.)
President

Enclosures.

NOTE: - This applicant has been sponsored by FVPPA
as shown in the attachments.

- It is also requested that the Letter of Introduction
be sent to our Association at the address appeared above



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: 703-560-0058

Hội Đồng Quản Trị
Board of Directors

KHÚC MINH THO
NGUYỄN THỊ HẠNH
NGUYỄN QUỲNH GIÀO
NGUYỄN VĂN GIỎI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIEP LOWMAN
TRẦN KIM DUNG
TRẦN THỊ PHUÔNG

Date: 10-7-88

Miss Margery Lemb
Consul
Orderly Departure Program
American Embassy, Box 58
APO San Francisco 96346-0001

Ban Chấp Hành T.U.
Executive Board

KHÚC MINH THO
President
NGUYỄN QUỲNH GIÀO
1st Vice-President
TRẦN KIM DUNG
2nd Vice-President
NGUYỄN VĂN GIỎI
Secretary General
TRẦN THỊ PHUÔNG
Deputy Secretary
NGUYỄN THỊ HẠNH
Treasurer

Cố Vấn Đoàn
Advisory Committee

HIEP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN

Re: HUYNH NGOC THACH (9 years in Re-ed), ODP had
rejected because
Date of Birth: 1-3-29 applicant has relative
in Australia.
IV #: 129287 (needs LOI)

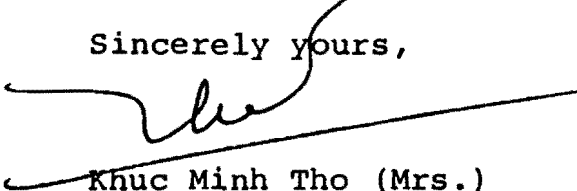
Dear Miss Lemb:

Upon request from the family of the former political prisoner in Vietnam, I am forwarding to you the enclosed document(s) to complete his record with your office. I trust that the document(s) will be sufficient.

Should you have any additional questions and/or concerns, please feel free to let us know at the above address.

Thank you very much for your kind attention and assistance in the processing of this applicant.

Sincerely yours,


Khuc Minh Tho (Mrs.)
President

Enclosures.

NOTE:-This applicant has been sponsored by FVPPA
as shown in the attachments.

- It is also requested that the Letter of Introduction
be sent to our Association at the address appeared above.



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: 703-560-0058

Hội Đồng Quản Trị
Board of Directors

KHÚC MINH THO
NGUYỄN THỊ HẠNH
NGUYỄN QUỲNH GIÀO
NGUYỄN VĂN GIỎI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIỆP LOWMAN
TRẦN KIM DUNG
TRẦN THỊ PHƯƠNG

Date: 10-7-88

Miss Margery Lemb
Consul
Orderly Departure Program
American Embassy, Box 58
APO San Francisco 96346-0001

Ban Chấp Hành T.U.
Executive Board

KHÚC MINH THO
President
NGUYỄN QUỲNH GIÀO
1st Vice-President
TRẦN KIM DUNG
2nd Vice-President
NGUYỄN VĂN GIỎI
Secretary General
TRẦN THỊ PHƯƠNG
Deputy Secretary
NGUYỄN THỊ HẠNH
Treasurer

Cố Vấn Đoàn
Advisory Committee

HIỆP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN

Re: HUYNH NGOC THACH (9 years in Re-ed), ODP had
rejected because
Date of Birth: 1-3-29 applicant has relative
in Australia.
IV #: 129287 (needs LOI)

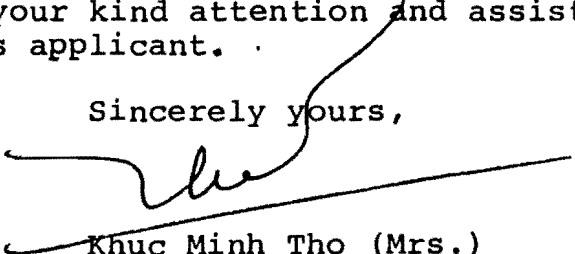
Dear Miss Lemb:

Upon request from the family of the former political prisoner in Vietnam, I am forwarding to you the enclosed document(s) to complete his record with your office. I trust that the document(s) will be sufficient.

Should you have any additional questions and/or concerns, please feel free to let us know at the above address.

Thank you very much for your kind attention and assistance in the processing of this applicant.

Sincerely yours,


Khuc Minh Tho (Mrs.)
President

Enclosures.

NOTE:-This applicant has been sponsored by FVPPA
as shown in the attachments.

- It is also requested that the Letter of Introduction be sent to our Association at the address appeared above.

ODP CHECK FORM

Date:

8/25/88

To: MR. DANIEL SULLIVAN
RP/RAP/SEA (ODP)
Department of State
Washington, D.C. 20520

From: Families of Vietnamese Political Prisoners Association
P.O.BOX 5435 - Arlington, Virginia 22205-0635

Name:

Huỳnh Ngọc Thạc

Date of Birth:

1-3-1929

Address in VN

42/2 Tô Thị Huỳnh - Vĩnh Long
Cái Lậy - VN

Number of Accompanying Relatives:

7

Reeducation Time:

9

Years

Months

Days

IV #

129287

VEWL #

I-171 :

Yes;

No. - EXIT PERMIT:

Yes ;

No.

Special List #

Sponsor:

uckalein

Remarks:

(From Mr. Sullivan)

Sincerely,

KHUC MINH THO

Tel. # 358-5154 (0) - 560-0058 (H)

APPLICATION FOR ENTRANCE TO THE USA

To : Director of the Orderly Departure Program
128 South Sathon Road
Bangkok 10120 THAILAND.

From : THACH Huynh ngoe
42/2 To thi Huynh St Vinh long - Cuu long.

Subject : Request for entrance to the USA under the ODP.

A. Basic identification

Name : THACH Huynh ngoe

Other name : -

Date, place of birth : 3-1-1929 Hung long - My tho

Residence address : 42/2 To thi Huynh St Vinh long Cuu long

Hailing address : 396 Nguyen Dinh Chieu St - Quan 3.

Ho Chi Minh City ;

Current occupation : Teaching French and English language
to young people.

B. Relatives to accompany me

Name	Date of birth	Place of birth	U.S	Relationship.
TUONG Nguyen thi	1-10-1933	Xuan Hiep Vinh long	M	Wife
THANH Huynh ngoe	21-1-1959	Thuan Dac - An Giang	S	Son
THUY Huynh ngoe	8-8-1960	Long Chau - Vinh long	S	Daughter
THAI Huynh ngoe	10-10-1961	Quan 3 - Saigon	S	Son
THAO Huynh ngoe	12-4-1963	Quan 3 - Saigon	S	Son
HUONG Huynh ngoe	9-3-1974	Quan 3 - Saigon	S	Son

C. Relations outside Viet nam (of myself or my spouse)

1. Closest relatives in the USA.

Name	Relationship	Address	Date of relative arrival.
LAN Nguyen van	Brother-in-law		
AVI Luong thi	Cousin		

2.. Closest relatives in other countries .

a.. Name : PHO Huynh van

b.. Relationship : uncle

c.. Address :

3.. Complete family listing (living / dead)

1.. Father : CHIEU Huynh ngoe (dead)

2.. Mother : LAM Tran thi (dead)

3.. Wife : TUONG Nguyen thi (living)

4.. Former spouse (if any) :

5.. Children :

1.. THANH Huynh ngoe

2.. THUY Huynh ngoe

3.. THAI Huynh ngoe

4.. THAO Huynh ngoe

5.. HUONG Huynh ngoe

6.. Siblings :

E.. Employment by US government Agencies or other US organization of you or your spouse .

F.. Service with GVN or RGVNAF by you or your spouse

1.. Name : THACH Huynh ngoe

2.. Date : 3-1-1929

Military service : From 4-10-51 to 30-4-75

3.. Last rank : Lieutenant Colonel . Serial # 49# 118.679 .

4.. Ministry office Military Unit : Ministry of Defense
Joint General Staff - JS - AFVN .

5.. Name of Supervisor /C.O : C. DINH Le ngoe, Chief of JS/JGS/AFVN

6.. Reason for separation : because of communist occupation

G.. Training outside Vietnam of you or your spouse

International Defense Management Course at the Naval
Post Graduate School in Monterey - California in 1974 .

H.. Reeducation of you or your spouse .

1.. Name of person in reeducation : THACH Huynh ngoe

2.. Time in re-education : From 14-6-1975 to 28-7-1984

I.. Any additional remark

Aspiration : strong wish to leave Vietnam as soon as possible .

Sincerely yours Phul

BỘ NỘI VỤ
Trại XUAN LOC
Số 47B CRT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Mẫu số 001-QLTG, ban hành theo công văn số 2565 ngày 27 tháng 11 năm 1972

Q	O	I	3	7	7	I	2	I	7	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

SHSLD

GIẤY RA TRẠI

Theo thông tư số 966-BCA/TT ngày 31-5-1961 của Bộ Nội vụ;

Thị hành án văn, quyết định tha số 302/QĐ ngày 26 tháng 06 năm 1984
của BO NOI VU

Nay cấp giấy tha cho anh, chị có tên sau đây:

Họ, tên khai sinh HUYNH NGOC THACH Sinh năm 19 29

Các tên gọi khác

Nơi sinh Mỹ tho

Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú trước khi bị bắt

396 Nguyễn đình chiểu . Quận 3. TP/ HO CHI MINH

Cán tội Trung tá trưởng ban kế hoạch phòng 5 .

Bị bắt ngày 14/06/1975

An phạt TTCT

Theo quyết định, án văn số _____ ngày _____ tháng _____ năm _____ của _____

Đã bị tăng án _____ lần, cộng thành _____ năm _____ tháng _____

Đã được giảm án _____ lần, cộng thành _____ năm _____ tháng _____

Nay về cư trú tại 396 Nguyễn đình chiểu . Quận 3. TP/ HO CHI MINH

Nhận xét quá trình cải tạo

(Quản chế : 12 tháng)

Đương sự phải trình diện tại UBND Phường, xã:

Trước ngày 10 tháng 08 năm 1984

Lên tay người trả phí

Của Huynh ngọc Thạch

Đánh dấu số

Lập tại

riq tên, chữ ký

người được cấp giấy

Thach

Ngày 28 tháng 7 năm 1984

Giám thị

Thích

Huynh ngọc Thạch . Thượng tá: Trịnh văn Thích

Emg 7/03

Xác nhận đơn trình Diên

Ngày 10/08/84

Được phg



Phạm Văn Trường

Vĩnh Long ngày 8 tháng 1 năm 1988

Cố Thế mến,

Được thư này chào cố ngay nhiều lần.
Anh là anh thứ ba của Tư Hoa, con gái Chiêu ở Sadec,
ban của anh Tâm, Thu, Thống, thì có biết anh, còn cả
đến trước còn nhớ không biết anh nhiều. Khi nghỉ hè,
anh cũng có cùng Thu, Tài về nghỉ chơi ở An Tĩnh, lần
qua rồi, ban cũ lúc thì không còn gặp ai nữa. Kể mà
nhắc chuyện xưa ở Cái Xếp, Nhỏ Mần, An Tĩnh, Sadec !!!

Ban khi ở Trại Cải tạo về (ở Trại hơn 9 năm)
năm 1974-75, anh có gặp nhiều lần hồ sơ qua Thái Lan
xin ODP nhưng mãi đến nay không có từ tức gì, là hồ sơ
của anh có tốt không. Vậy anh nhớ có liên lạc với Thanh Lan
xem như thế nào. Hay là có giúp anh chỉ dẫn hoặc lấy
hồ sơ mới giúp anh và gia đình vì một tay chân từ
tái sinh, vì được nhắc nhở lại mà hồ sơ lấy lại ở đây
gặp nhiều khó khăn lắm.

Anh gửi lời thăm hỏi gia quyến chị Hai,
anh Tâm, Thu, Tài, Thống và gia quyến của cô.

Tư Hoa đã chết cách đây gần 1 năm rồi. Hi
vẫn là một năm 70, bà anh cũng không còn nữa. Noel từ
gặp 2 năm. Hiện anh sống với gia đình vợ ở con ở Vĩnh Long.
Đời sống cũng tạm ổn, tuy nhiên còn nhiều khó khăn về
mặt vật.

Anh mong nhân được tin của cô sớm.

Anh,

Chanh

APPLICATION FOR ENTRANCE TO THE USA

To : Director of the Elderly Departure Program
122 South Sathon Road
Bangkok 10120 THAILAND.

From : THACH Huynh ngoe
42/2 To thi Huynh St Vinh long - Cuu long.

Subject : Request for entrance to the USA under the ODP.

A. Basic identification

Name : THACH Huynh ngoe

Other name : -

Date, place of birth : 3-1-1929 Huong long - My tho

Residence address : 42/2 To thi Huynh St Vinh long Cuu long

Hailing address : 396 Nguyen Dinh Chieu St - Area 3
Ho Chi Minh City ;

Current occupation : teaching French and English language
to young people.

B. Relatives to accompany me

Name	Date of Birth	Place of birth	U.S	Relationship
TRUNG Nguyen thi	1-10-1933	Xuan Hiep Vinh long	M	Wife
THANH Huynh ngoe	21-1-1959	Phuoc Bie - An Giang	S	Son
THUY Huynh ngoe	8-8-1960	Long Chau - Vinh long	S	Daughter
THAI Huynh ngoe	10-10-1961	Area 3 - Saigon	S	Son
THAO Huynh ngoe	12-4-1963	Area 3 - Saigon	S	Son
HUONG Huynh ngoe	9-3-1974	Area 3 - Saigon	S	Son

C. Relations outside Vietnam (of myself or my spouse)

1. Closest relatives in the USA.

Name	Relationship	Address	Date of relative arrival
LAN Nguyen van	Brother-in-law		-
AVI Luong thi	Cousin		-

2.. Closest relatives in other countries .

a.. Name : PHO Huynh van

b.. Relationship : uncle

c.. Address :

3.. Complete family listing (living / dead)

1.. Father : CHIEU Huynh ngoe (dead)

2.. Mother : LAM Tran thi (dead)

3.. Wife : TUONG Nguyen thi (living)

4.. Former spouse (if any) -

5- Children :

1. THANH Huynh ngoe

2. THUY Huynh ngoe

3. THAI Huynh ngoe

4. THAO Huynh ngoe

5. HUONG Huynh ngoe

6. Siblings .

E.. Employment by US government Agencies or other US organization of you or your spouse .

F.. Service with GVN or RVNAF by you or your spouse

1. Name : THACH Huynh ngoe

2. Date : 3-1-1929

Military service: From 4.10.51 to 30.4.75

3. Last rank : Lieutenant Colonel . Serial # 491 118.679 .

4. Ministry office Military Unit : Ministry of Defense
Joint General Staff - JS - AFVN .

5. Name of Supervisor / C.O : LE DINH Le ngoe, Chief of JS/JGS/AFVN

6. Reason for separation : because of communist occupation

G.. Training outside Vietnam of you or your spouse

International Defense Management Course at the Naval
Post Graduate School in Monterey - California in 1974 .

H.. Reeducation of you or your spouse .

1. Name of person in reeducation : THACH Huynh ngoe

2. Time in reeducation : From 14-6-1975 to 28-7-1984

I.. Any additional remark

Aspiration : strong wish to leave Vietnam as soon as possible .

Sincerely yours Pho Huynh van

from Huynh ngoi THACH
42/2 To thi Huynh
Vinhlong

PAR AVION

T.

Nguyen Thi Minh Phuong



U.S.A.

CONTROL

Card
✓ Doc. Request; Form Texas 8/25/88
Release Order
Computer
Form "D"
ODP/Date
Membership Letter VN 8/25/88

Page 1/25/88

V/C
SOS
Lia 88